



Parliamentarians for Global Action

Una Asamblea parlamentaria de seguimiento de la Corte Penal Internacional (CPI) y la promoción del estado de derecho

PROGRAMA

Con el apoyo de:

La Comisión Europea, Unión Europea
El Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional (DFAIT), Canadá
Sida– Agencia Sueca para el Desarrollo Internacional
CIDA – Agencia Canadiense para el Desarrollo Internacional
El Ministerio de Relaciones Exteriores – Holanda
El Ministerio de Relaciones Exteriores – Suiza
La Fundación Ford

Sede: *Departamento de Relaciones Exteriores y Comercio Internacional (DFAIT)*
Ottawa, Canadá
4, 5 y 6 de noviembre de 2002

4 de noviembre

Inscripción de los participantes: 8.30 - 9.00

Sesión de abertura: 9.00 - 10.15

➤ **Palabras de bienvenida**

Excmo. Sr. Kenneth Dzirasah, Diputado (Ghana), Presidente de PGA
Excmo. Sr. Peter Milliken, Presidente del House of Commons (Canadá)
Excmo. Sr. Dan Hays, Presidente del Senado (Canadá)
Excma. Sra. Raynell Andreychuk, Senadora (Canadá), Coordinador, Programa de Derecho Internacional y Derechos Humanos de PGA
Excmo. Dr. Irwin Cotler, OC, Diputado (Canadá), Presidente del Grupo Nacional de PGA en Canadá

➤ **Ponencia:**

Excmo. Sr. Bill Graham, Ministro de Relaciones Exteriores (Canadá) – “La responsabilidad del Estado a proteger como nuevo principio dirigente en las relaciones internacionales”

Pausa café: 10.15 - 10.30

Sesión I: 10.30 - 11.15

La responsabilidad del Estado a proteger: discusión sobre el reporte de la Comisión Internacional sobre el Derecho a la Intervención y la Soberanía Nacional

Presidente: Excmo. Sra. Birgitta Alqvist, Diputada (Suecia)

Ponencia: Sr. Lloyd Axworthy, Director del Centro LIU, de la Universidad de British Columbia

Intervenciones: Excmo. Sr. Khariat Abdul-Razaq, Senador (Nigeria)
Excmo. Sr. Chico Francisco, Diputado (Mozambique)

Sesión II: 11.15 – 12.15

La entrada en vigor del Estatuto de Roma de la CPI y la primera Asamblea de Estados Partes – los alcances y las perspectivas para el futuro

Esta sesión tiene como objetivo poner al día a los participantes del evento sobre los últimos desarrollos en el establecimiento de la Corte Penal Internacional – en detalle, los resultados de la primera sesión de la Asamblea de Estados Partes (AEP). Los parlamentarios discutirán los asuntos de relevancia que surgieron de los debates de la primera sesión de la AEP.

Presidente: Excmo. Sr. Jean-Jacques Viseur, Diputado (Bélgica)

Intervenciones: S.E. Embajador Philippe Kirsch, Embajador de Canadá ante Suecia
Excmo. Sr. Edmond Wellenstein, Director General y Jefe del “Task Force” de la CPI, Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos
S.E. Embajador Svend Roed Nielsen, Embajador de Dinamarca ante Canadá en representación de la Unión Europea
Sr. William Pace, Presidente de la Coalición de ONGs por la CPI (CICC)

Almuerzo: 12.30 - 14.00

Sesión III: 14.00 – 16.00

Una Asamblea Parlamentaria de Seguimiento de la CPI: su rol y factibilidad

a) El rol parlamentario en el apoyo del funcionamiento efectivo de la CPI:

- (i) **la elección de los magistrados y el Fiscal,**
- (ii) **el financiamiento de la Corte,**
- (iii) **el establecimiento de un Fondo Fiduciario para las Víctimas y**
- (iv) **la adopción de legislación de implementación.**

b) La factibilidad de una Asamblea Parlamentaria de Seguimiento de la CPI: sus implicaciones presupuestarias para los parlamentos nacionales para el financiamiento de la Asamblea propuesta

c) La formación de la Asamblea Parlamentaria de Seguimiento de la CPI

Presidente: Excmo. Sr. Gerrit van Oven, Diputado (Países Bajos)

Intervenciones: Hon. Sr. E.J. Jeung Shing, Diputado, Ministro de Justicia y Derechos Humanos (Islas Mauricio)
Excmo. Sr. Felipe Michelini, Diputado (Uruguay)
Excmo. Prof. Irwin Cotler, Diputado (Canadá)
Prof. Cherif Bassiouni, Facultad de Derecho de la De Paul University; Presidente, Asociación Internacional de Derecho Penal (AIDP, París) y el Instituto Internacional Superior de Ciencia Criminal (ISISC) Por video-link de Chicago a las 15:00 hrs.

Debate

Pausa café: 16.00 – 16.15

Sesión IV: 16.15 - 17.45

El estado mundial de ratificación: identificar y resolver los obstáculos a la ratificación/accesión del Estatuto de Roma

Esta sesión tiene como objetivo ilustrar y discutir algunos obstáculos comunes hacia la ratificación en varios países que todavía no se han unido a la Corte. Se examinará en detalle obstáculos políticos y legales que han obstaculizado la ratificación, inclusive varias cuestiones constitucionales. El éxito de la CPI se verá aumentada por la universalidad en la ratificación dadas las limitaciones jurisdiccionales a la territorialidad y nacionalidad del acusado de los Estados Partes. Los parlamentarios tendrán la oportunidad de reflejar en que manera se podrá proporcionar asistencia legal a los comités parlamentarios responsables en la ratificación en los países en cuestión.

Presidente: Excmo. Sr. Alfredo Prada Presa, Vicepresidente del Senado (España)

Intervenciones: Excmo. Sr. Yoshitake Kimata, Presidente del Comité de Relaciones Exteriores del Senado (Japón)
Excmo. Sr. Mikhail Grishankov, Diputado, Presidente del Comité de Relaciones Exteriores (Federación Rusa)
Hon. Sr. Amos Wako, Diputado, Ministro de Justicia (Kenya)
Excmo. Sr. Fatmir Mediu, Diputado (Albania)
Excmo. Sr. Martin Sindabizera, Diputado (Burundi)
Excma. Sra. Loretta Ann Rosales, Diputada, Presidente de la Comisión de Derechos Humanos (Filipinas)

VI Cena Anual para el premio “Defensor de la Democracia” – a 20h00, Château Laurier
--

5 de noviembre

Sesión V: 9.00 – 10.30

Representación universal en el sistema CPI: implicaciones legales y políticas de la resolución 1422 del Consejo de Seguridad y los acuerdos bilaterales de no-entrega buscados por lo EEUU

Tras intensas negociaciones relativas a la extensión de ciertas operaciones de mantenimiento de la paz de la ONU, el Consejo de Seguridad adoptó el 12 de julio de 2002 la resolución 1422 que le concede al personal de la ONU en operaciones de mantenimiento de la paz autorizadas por la misma una “suspensión” de cualquier investigación o proceso de la CPI por un período de 12 meses. El Consejo de Seguridad deberá renovar la resolución antes del 1 de julio de 2003 para que ésta siga en vigencia. Con el objetivo de reestablecer la jurisdicción completa de la CPI y respetar la letra y espíritu del Estatuto de Roma, la renovación de la resolución 1422 debe ser rechazada.

El mes de agosto del corriente el gobierno de los EEUU inicio una campaña internacional de negociaciones diplomáticas en busca de acuerdos bilaterales que prohíben la entrega de nacionales estadounidenses y otros empleados del gobierno a la CPI. Los EEUU propone que los acuerdos propuestos se basan en el artículo 98(2) del Estatuto de Roma, pero expertos legales de la Unión Europea, Canadá, y otros declaran que los acuerdos en consideración van en contra de la letra y espíritu del Estatuto y que no van en conformidad con el artículo 98 del mismo. Al día, 13 Estados han firmado acuerdos con los EEUU pero ninguno ha sido sometido a aprobación o ratificación parlamentaria.

Presidente: Excm. Sra. Maj-Britt Theorin, Diputada (Parlamento Europeo)

Intervenciones: Sr. Richard Dicker, Human Rights Watch
Prof. Edward Luck, Universidad de Columbia
Profes. Errol Mendes, Profesor de Derecho Internacional, Universidad de Ottawa

Debate

Pausa café: 10.30 – 11.00

Sesión VI: 11.00 - 13.00

Las obligaciones de los Estados Partes a cooperar con la CPI y el deber a procesar los crímenes internacionales: la jurisdicción universal y otras bases jurisdiccionales para combatir la impunidad

Esta sesión tiene como objetivo discutir en que manera la Corte dependerá de la cooperación de los Estados Partes para poder realizar efectivamente su funcionamiento. Los Estados Partes – y no la Corte – tendrán la responsabilidad a detener, entregar, coleccionar y preservar pruebas e imponer las condenas. La sesión también tiene como objetivo el análisis de escapatorias en las jurisdicciones nacionales y como estas pueden ser remediadas. Los oradores considerarán en detalle la relación entre (a) la responsabilidad a enjuiciar prevista en el Preámbulo del Estatuto de Roma, (b) la prohibición de “inmunidades” bajo el artículo 27 del Estatuto, y (c) los últimos avances de la jurisdicción universal en el derecho internacional y su práctica, al igual que en las legislaciones domésticas.

Presidente: Excmo. Sr. Longin Pastusiak, Presidente del Senado (Polania)

Intervenciones: Excmo. Sr. Alain Destexhe, Senador (Bélgica)
Sr. Jonathan O’Donohue, Amnestía Internacional, Londres
Sra. Fiona McKay, Lawyers Committee for Human Rights

Debate

Almuerzo: 13.00 - 15.00

Sesión VII: 15.00 – 16.00

La CPI como sistema complementario a los sistemas judiciales nacionales: la necesidad de codificar crímenes internacionales en los códigos penales nacionales

Esta sesión tiene como objetivo el análisis del papel que jugará la Corte con relación a los sistemas judiciales nacionales. En conformidad al principio de complementariedad, la CPI ejercitará su competencia únicamente cuando un Estado no este dispuesto a llevar a cabo la investigación o el enjuiciamiento o no pueda realmente hacerlo. Los parlamentarios podrán examinar este concepto y determinar en que modo la legislación domestica de implementación del Estatuto de Roma asegurará que el Estado mismo pueda cumplir con sus deberes de investigar y enjuiciar los crímenes bajo la competencia de la CPI. Por este motivo, se considerarán puntos técnicos de la incorporación legislativa de los crímenes bajo la competencia de la CPI y principios generales del derecho penal internacional en el orden judicial domestico.

Presidente: Excmo. Sr. Marcelo López Arias, Vicepresidente del Senado (Argentina)

Intervenciones: Excma. Sra. Margarita Stolbizer, Diputada, Presidente de la Comisión de Legislación Penal (Argentina)
Excmo. Sr. Antonio Carlos Pannunzio, Diputado (Brasil)
Excmo. Sr. M. Masutha, Diputado, (Sudáfrica)

Debate

Pausa café: 16.00 – 16.15

Sesión VIII: 16.15 – 17.00

La importancia de la CPI en el desarrollo de la justicia penal internacional y el derecho internacional humanitario: cómo la CPI protegerá a las víctimas (la mujer, el niño, las minorías, etc.)

Presidente: Excmo. Sr. Anthony Johnson, Senador (Jamaica)

Intervenciones: Sr. Bruce Broomhall, la Open Society Institute, Budapest
Excma. Sra. Loren-Legarda Leviste, Senadora (Filipinas)
Prof. Rhonda Copelon, Facultad de Derecho de la City University de Nueva York; Caucaus de Mujeres para la Justicia de Género

Debate

Sesión IX: 17.00 - 17.45

Del presente al futuro: la contribución de la Acción Mundial de Parlamentarios (PGA) a la justicia internacional, la promoción de los derechos humanos y del estado de derecho

Presidente:

Excma. Sra. Raynell Andreychuk, Senadora (Canadá)

DEBATE ABIERTO

Sesión de clausura: 18.00 – 18.30

Discusión y adopción de la Declaración del Foro de Ottawa

Cocktail Ofrecida Presidente del House of Commons: 18h30

Speaker's Salon, Room 216-N, Center Block, Parliament Hill

6 de noviembre

Sesión especial sobre la responsabilidad del Estado a proteger: el rol parlamentario

Sesión de apertura: 9.00 – 10.00

- *Palabras de bienvenida del Excmo. Sr. Kenneth Dzirasah, Vicepresidente de la Asamblea Nacional de Ghana, Presidente de PGA*
- *Presentación del S.E. Sr. Paul Heinbecker, Embajador de Canadá a las Naciones Unidas*
- *Excmo. Sr. Dennis Kucinich, Diputado (EE.UU)*

Sesión I: 10.00 – 11.00

Introducción

- Presentación de DFAIT sobre el trabajo realizado
- El rol parlamentario en este proceso: legislación y mecanismos para la intervención regional e internacional

Intervenciones:

Sra. Marie Gervais-Vidricaire, Director de la Oficina de Asuntos Globales de la DFAIT
Sr. Ed Mortimer, Director, Despacho de Comunicaciones & de Ponencias, Oficina Ejecutiva del Secretario General de las Naciones Unidas

Debate

Pausa café: 11.00 – 11.30

La responsabilidad del Estado a proteger: prevenir, intervenir y reconstruir

Sesión II: 11.30 – 13.00

La responsabilidad del Estado a proteger: el rol parlamentario

- El buen gobierno, el estado de derecho y los derechos humanos
- Misiones PGA de despliegue urgente
- Diálogo interparlamentario en organismos parlamentarios
- Colaboradores internacionales y regionales – CPGA/ CPA/APF
- *Estudio de casos: Azerbaijón-Armenia, Zimbabwe, Tanzania*

Presidente: Excmo. Sr. Tony Worthington, Diputado (Reino Unido)

Intervenciones: Excmo. Sra. Elissavet Papademetrious, Diputada (Grecia)
Excmo. Sr. David Coltart, Diputado (Zimbabwe)
Excmo. Sr. Hamad Rashid Mohamed, Diputado (Tanzania)

Debate

Almuerzo para el Comité Ejecutivo y Consejo Internacional de PGA: 13.00 – 15.00
--

Sesión III: 15.00 – 16.30

La responsabilidad a la intervención – el rol parlamentario

- La diplomacia parlamentaria como negociaciones de “segunda vía”
- Misiones PGA de despliegue urgente
- La autorización de la intervención militar: el papel legislativo
- El desarrollo de la política: criterios para la protección de poblaciones vulnerables a los crímenes más graves: conceptos éticos y legales de la justicia
- Colaboradores: las Naciones Unidas y otros – la opinión parlamentaria en la reformatión de las operaciones de mantenimiento de la paz de las Naciones Unidas
- *Estudio de casos: Haití, Burundi, Costa Marfil*

Presidente: Excmo. Sr. Svend J. Robinson, Diputado (Canadá)

Intervenciones: Excmo. Sr. Yves Rocheleau, Diputado (Canadá)
Hon. Sr. Mollé Mollé, Presidente de la Asamblea Nacional (Costa Marfil)

Excmo. Sr. Lamine Thiam, Diputado (Senegal)
Excmo. Sr. Norbert Ndiwokubwayo, Diputado (Burundi)
Excmo. Sr. Marco Ameglio Samudio, Diputado (Panamá)

Debate

Sesión IV: 16.30 – 18.00

Responsabilidad a la reconstrucción – el rol parlamentario

- Las responsabilidades de los parlamentarios en procesos nacionales de reconciliación.
- La Corte Penal Internacional y instrumentos legales en la consolidación de la paz y los derechos humanos
- Iniciativas legislativas en la promoción del orden y la estabilidad
- Colaboradores internacionales: el Banco Mundial, las Naciones Unidas, bancos regionales para el desarrollo, organizaciones nacionales e internacionales de la sociedad civil
- *Estudio de caso: la República Democrática del Congo y el proceso de paz de Lusaka, Timor del Este, Afganistán, Kosovo, Sierra Leona, Asia Sur*

Presidente: Hon. Sr. Justice E. Cowan, Presidente del Parlamento (Sierra Leona)

Interventions: Sra. Sally Armstrong, Periodista y Representante de UNICEF a
Afghanistan
Dr. Simon Chesterman, Asociado, International Peace Academy
Excmo. Sr. Ibrahim Sorie, Diputado (Sierra Leona)
Excmo. Sr. K.B. Krishnamurthy, Diputado (India)

Debate

Sesión V: 18.00 – 18.30

Sesión de clausura

- Presentación del Excmo. Sr. Kenneth Dzirasah, Vicepresidente de la Asamblea Nacional de Ghana y Presidente de PGA

RECEPCIÓN – ofrecida por el Ministro de Relaciones Exteriores, el Excmo. Sr. Bill Graham 18.30
